

TG/ZINNIA(proj.11)
ORIGINAL: Englisch
DATUM: 2022-04-26

## INTERNATIONALER VERBAND ZUM SCHUTZ VON PFLANZENZÜCHTUNGEN

Genf

## **ENTWURF**

#### ZINNIE

UPOV-Code(s): ZINNI\_AEL; ZINNI\_ANG; ZINNI\_ELE; ZINNI\_HAA; ZINNI\_PER

Zinnia ×marylandica D. M. Spooner et al.;
Zinnia angustifolia Kunth;
Zinnia elegans Jacq.;
Zinnia haageana Regel;
Zinnia peruviana (L.) L.

#### **RICHTLINIEN**

## FÜR DIE DURCHFÜHRUNG DER PRÜFUNG AUF UNTERSCHEIDBARKEIT, HOMOGENITÄT UND BESTÄNDIGKEIT

erstellt von Sachverständigen aus Mexiko zu prüfen vom Technischen Ausschuss zur Annahme auf dem Schriftweg

Haftungsausschluss: dieses Dokument gibt nicht die Grundsätze oder eine Anleitung der UPOV wieder

#### Alternative Namen:\*

Botanischer Name	Englisch	Französisch	Deutsch	Spanisch
Zinnia ×marylandica D. M. Spooner et al.				
Zinnia angustifolia Kunth, Zinnia linearis Benth.			Schmalblättrige Zinnie	Zinnia Naranja
Zinnia elegans Jacq, Crassina elegans (Jacq.) Kuntze, Zinnia violacea Cav.	Common Zinnia, Elegant Zinnia, Garden Zinnia, Youth-and-age, Youth-and-old-age	Zinnia, Zinnia élégant	Garten-Zinnie, Pracht-Zinnie, Zinnie	Rascamoño, Zinnia, Miguelito
Zinnia haageana Regel	Mexican Zinnia			Zinnia Mexicana
Zinnia peruviana (L.) L., Chrysogonum peruvianum L., Zinnia multiflora L., Zinnia pauciflora L., Zinnia tenuiflora Jacq., Zinnia verticillata Andrews	Field Zinnia, Peruvian Zinnia, Wild Zinnia			Mal de Ojo

Zweck dieser Richtlinien ("Prüfungsrichtlinien") ist es, die in der Allgemeinen Einführung (Dokument TG/1/3) und deren verbundenen TGP Dokumenten enthaltenen Grundsätze in detaillierte praktische Anleitung für die harmonisierte Prüfung der Unterscheidbarkeit, der Homogenität und der Beständigkeit (DUS) umzusetzen und insbesondere geeignete Merkmale für die DUS Prüfung und die Erstellung harmonisierter Sortenbeschreibungen auszuweisen.

#### **VERBUNDENE DOKUMENTE**

Diese Prüfungsrichtlinien sind in Verbindung mit der Allgemeinen Einführung und den damit in Verbindung stehenden TGP-Dokumenten zu sehen.

<sup>\*</sup> Diese Namen waren zum Zeitpunkt der Einführung dieser Prüfungsrichtlinien richtig, können jedoch revidiert oder aktualisiert werden. [Den Lesern wird empfohlen, für neueste Auskünfte den UPOV-Code zu konsultieren, der auf der UPOV-Website zu finden ist (www.upov.int).]

<u>IN</u>	<u> IALT</u>		<u>SEITE</u>					
1.	GEGEI	NSTAND DIESER PRÜFUNGSRICHTLINIEN	. <u>3</u>					
2.	ANFOR	RDERUNGEN AN DAS VERMEHRUNGSMATERIAL	. <u>3</u>					
3.	DURC	HFÜHRUNG DER PRÜFUNG	. <u>3</u>					
	3.1 3.2 3.3 3.4 3.5	Anzahl von Wachstumsperioden Prüfungsort Bedingungen für die Durchführung der Prüfung Gestaltung der Prüfung Zusätzliche Prüfungen	. <u>3</u> . <u>3</u>					
4.	PRÜFU	JNG DER UNTERSCHEIDBARKEIT, HOMOGENITÄT UND BESTÄNDIGKEIT	. <u>4</u>					
	4.1 4.2 4.3	Unterscheidbarkeit	. <u>5</u>					
5.	GRUPI	PIERUNG DER SORTEN UND ORGANISATION DER ANBAUPRÜFUNG	. <u>6</u>					
6.	EINFÜ	HRUNG IN DIE MERKMALSTABELLE	. <u>6</u>					
	6.1 6.2 6.3 6.4 6.5	Merkmalskategorien Ausprägungsstufen und entsprechende Noten Ausprägungstypen Beispielssorten. Legende	. <u>6</u> . <u>7</u> . <u>7</u>					
7.	TABLE OF CHARACTERISTICS/TABLEAU DES CARACTÈRES/MERKMALSTABELLE/TABLA DE CARACTERES							
8.	ERLÄL	JTERUNGEN ZU DER MERKMALSTABELLE	. <u>17</u>					
	8.1 8.2	Erläuterungen, die mehrere Merkmale betreffen	. <u>17</u>					
9.	LITERA	ATUR	. <u>22</u>					
10	TECHNISCHER FRAGEBOGEN23							

3

#### 1. Gegenstand dieser Prüfungsrichtlinien

Diese Prüfungsrichtlinien gelten für alle Sorten von Zinnia ×marylandica D. M. Spooner et al., Zinnia angustifolia Kunth, Zinnia elegans Jacq., Zinnia haageana Regelund und Zinnia peruviana (L.) L..

- 2. Anforderungen an das Vermehrungsmaterial
- 2.1 Die zuständigen Behörden bestimmen, wann, wohin und in welcher Menge und Beschaffenheit das für die Prüfung der Sorte erforderliche Vermehrungsmaterial zu liefern ist. Anmelder, die Material von außerhalb des Staates, in dem die Prüfung vorgenommen wird, einreichen, müssen sicherstellen, dass alle Zollvorschriften und phytosanitären Anforderungen erfüllt sind.
- 2.2 Das Vermehrungsmaterial ist in Form von Samen einzureichen.
- 2.3 Die vom Anmelder einzusendende Mindestmenge an Vermehrungsmaterial sollte betragen:

Hybridsorten: eine ausreichende Menge Samen zur Erzeugung von mindestens 15 Pflanzen Fremdbefruchtende Sorten: eine ausreichende Menge Samen zur Erzeugung von mindestens 40 Pflanzen

Das Saatgut sollte die von der zuständigen Behörde vorgeschriebenen Mindestanforderungen an die Keimfähigkeit, die Sortenechtheit und analytische Reinheit, die Gesundheit und den Feuchtigkeitsgehalt erfüllen. Wenn das Saatgut gelagert werden muss, sollte die Keimfähigkeit so hoch wie möglich sein und vom Anmelder angegeben werden.

- 2.4 Das eingesandte Vermehrungsmaterial sollte sichtbar gesund sein, keine Wuchsmängel aufweisen und nicht von wichtigen Krankheiten oder Schädlingen befallen sein.
- 2.5 Das Vermehrungsmaterial darf keiner Behandlung unterzogen worden sein, die die Ausprägung der Merkmale der Sorte beeinflussen würde, es sei denn, dass die zuständigen Behörden eine solche Behandlung gestatten oder vorschreiben. Wenn es behandelt worden ist, müssen die Einzelheiten der Behandlung angegeben werden.
- 3. <u>Durchführung der Prüfung</u>
- 3.1 Anzahl von Wachstumsperioden
- 3.1.1 Die Mindestprüfungsdauer sollte in der Regel eine Wachstumsperiode betragen.
- 3.1.2 Die Prüfung einer Sorte kann abgeschlossen werden, wenn die zuständige Behörde das Ergebnis der Prüfung mit Sicherheit bestimmen kann.
- 3.2 Prüfungsort

Die Prüfungen werden in der Regel an einem Ort durchgeführt. Für den Fall, dass die Prüfungen an mehr als einem Ort durchgeführt werden, wird in Dokument TGP/9, "Prüfung der Unterscheidbarkeit", Anleitung gegeben.

- 3.3 Bedingungen für die Durchführung der Prüfung
- 3.3.1 Die Prüfungen sollten unter Bedingungen durchgeführt werden, die eine für die Ausprägung der maßgebenden Merkmale der Sorte und für die Durchführung der Prüfung zufriedenstellende Pflanzenentwicklung sicherstellen.
- 3.3.2 Da das Tageslicht schwankt, sollten Farbbestimmungen mit Hilfe einer Farbkarte entweder in einem geeigneten Raum mit künstlichem Tageslicht oder zur Mittagszeit in einem Raum ohne direkte Sonneneinstrahlung vorgenommen werden. Die spektrale Verteilung der Lichtquelle für das künstliche Tageslicht sollte dem C.I.E.-Standard von bevorzugtem Tageslicht D 6500 mit den im "British Standard 950", Teil I, festgelegten Toleranzen entsprechen. Die Bestimmungen an dem Pflanzenteil sollten mit weißem Hintergrund erfolgen. Die Farbkarte und die Version der verwendeten Farbkarte sollten in der Sortenbeschreibung angegeben werden.

#### 3.4 Gestaltung der Prüfung

- 3.4.1 Bei Hybriden sollte jede Prüfung so gestaltet werden, dass sie insgesamt mindestens 15 Pflanzen umfasst.
- 3.4.2 Bei fremdbefruchtenden Sorten sollte jede Prüfung so gestaltet werden, dass sie insgesamt mindestens 40 Pflanzen umfasst.

#### 3.5 Zusätzliche Prüfungen

Zusätzliche Prüfungen für die Prüfung maßgebender Merkmale können durchgeführt werden.

#### 4. Prüfung der Unterscheidbarkeit, Homogenität und Beständigkeit

#### 4.1 Unterscheidbarkeit

#### 4.1.1 Allgemeine Empfehlungen

Es ist für Benutzer dieser Prüfungsrichtlinien besonders wichtig, die Allgemeine Einführung zu konsultieren, bevor sie Entscheidungen bezüglich der Unterscheidbarkeit treffen. Folgende Punkte werden jedoch zur ausführlicheren Darlegung oder zur Betonung in diesen Prüfungsrichtlinien aufgeführt.

#### 4.1.2 Stabile Unterschiede

Die zwischen Sorten erfassten Unterschiede können so deutlich sein, dass nicht mehr als eine Wachstumsperiode notwendig ist. Außerdem ist der Umwelteinfluss unter bestimmten Umständen nicht so stark, dass mehr als eine Wachstumsperiode erforderlich ist, um sicher zu sein, dass die zwischen Sorten beobachteten Unterschiede hinreichend stabil sind. Ein Mittel zur Sicherstellung dessen, dass ein Unterschied bei einem Merkmal, das in einem Anbauversuch erfasst wird, hinreichend stabil ist, ist die Prüfung des Merkmals in mindestens zwei unabhängigen Wachstumsperioden.

#### 4.1.3 Deutliche Unterschiede

Die Bestimmung dessen, ob ein Unterschied zwischen zwei Sorten deutlich ist, hängt von vielen Faktoren ab und sollte insbesondere den Ausprägungstyp des geprüften Merkmals berücksichtigen, d. h., ob es qualitativ, quantitativ oder pseudoqualitativ ausgeprägt ist. Daher ist es wichtig, dass die Benutzer dieser Prüfungsrichtlinien mit den Empfehlungen in der Allgemeinen Einführung vertraut sind, bevor sie Entscheidungen bezüglich der Unterscheidbarkeit treffen.

#### 4.1.4 Anzahl der zu prüfenden Pflanzen / Pflanzenteile

Bei Hybriden sollten, sofern nicht anders angegeben, zur Prüfung der Unterscheidbarkeit alle Erfassungen an Einzelpflanzen an 10 Pflanzen oder Teilen von 10 Pflanzen und alle übrigen Erfassungen an allen Pflanzen in der Prüfung erfolgen, wobei etwaige Abweicherpflanzen außer Acht gelassen werden.

Bei fremdbefruchtenden Sorten sollten, sofern nicht anders angegeben, zur Prüfung der Unterscheidbarkeit alle Erfassungen an Einzelpflanzen an 20 Pflanzen oder Teilen von 20 Pflanzen und alle übrigen Erfassungen an allen Pflanzen in der Prüfung erfolgen, wobei etwaige Abweicherpflanzen außer Acht gelassen werden.

#### 4.1.5 Erfassungsmethode

Die für die Erfassung des Merkmals empfohlene Methode ist durch folgende Kennzeichnung in der Merkmalstabelle angegeben (vgl. Dokument TGP/9 "Prüfung der Unterscheidbarkeit", Abschnitt 4 "Beobachtung der Merkmale"):

MG: einmalige Messung einer Gruppe von Pflanzen oder Pflanzenteilen MS: Messung einer Anzahl von Einzelpflanzen oder Pflanzenteilen

5

VG: visuelle Erfassung durch einmalige Beobachtung einer Gruppe von Pflanzen oder Pflanzenteilen VS: visuelle Erfassung durch Beobachtung einer Anzahl von Einzelpflanzen oder Pflanzenteilen

Art der Beobachtung: visuell (V) oder Messung (M)

Die "visuelle" Beobachtung (V) beruht auf der Beurteilung des Sachverständigen. Im Sinne dieses Dokuments bezieht sich die "visuelle" Beobachtung auf die sensorische Beobachtung durch die Sachverständigen und umfasst daher auch Geruchs-, Geschmacks- und Tastsinn. Die visuelle Beobachtung umfasst auch Beobachtungen, bei denen der Sachverständige Vergleichsmaßstäbe (z. B. Diagramme, Beispielssorten, Seite-an-Seite-Vergleich) oder nichtlineare graphische Darstellung (z. B. Farbkarten) benutzt. Die Messung (M) ist eine objektive Beobachtung, die an einer kalibrierten, linearen Skala erfolgt, z. B. unter Verwendung eines Lineals, einer Waage, eines Kolorimeters, von Daten, Zählungen usw.

Art der Aufzeichnung: für eine Gruppe von Pflanzen (G) oder für individuelle Einzelpflanzen (S)

Zum Zwecke der Unterscheidbarkeit können die Beobachtungen als einzelner Wert für eine Gruppe von Pflanzen oder Pflanzenteilen (G) oder mit Werten für eine Anzahl individueller Einzelpflanzen oder Pflanzenteile (S) erfasst werden. In den meisten Fällen ergibt "G" einen einzelnen Erfassungswert je Sorte, und es ist nicht möglich oder notwendig, in einer Einzelpflanzenanalyse statistische Verfahren für die Prüfung der Unterscheidbarkeit anzuwenden.

Ist in der Merkmalstabelle mehr als eine Erfassungsmethode angegeben (z. B. VG/MG), so wird in Dokument TGP/9, Abschnitt 4.2, Anleitung zur Wahl einer geeigneten Methode gegeben.

#### 4.2 Homogenität

- 4.2.1 Es ist für Benutzer dieser Prüfungsrichtlinien besonders wichtig, die Allgemeine Einführung zu konsultieren, bevor sie Entscheidungen bezüglich der Homogenität treffen. Folgende Punkte werden jedoch zur ausführlicheren Darlegung oder zur Betonung in diesen Prüfungsrichtlinien aufgeführt.
- 4.2.2 Diese Prüfungsrichtlinien wurden für die Prüfung von samenvermehrten Sorten erarbeitet. Für Sorten mit anderen Vermehrungsarten sollten die Empfehlungen in der Allgemeinen Einführung und in Dokument TGP/13 "Anleitung für neue Typen und Arten", Abschnitt 4.5 "Prüfung der Homogenität", befolgt werden.
- 4.2.3 Die Bestimmung der Homogenität von fremdbefruchtenden Sorten sollte entsprechend den Empfehlungen der Allgemeinen Einführung für fremdbefruchtende Sorten erfolgen.
- 4.2.4 Für die Bestimmung der Homogenität von Hybriden sollte ein Populationsstandard von 1% mit einer Akzeptanzwahrscheinlichkeit von mindestens 95% angewandt werden. Bei einer Stichprobengröße von 15 Pflanzen, ist die höchste zulässige Anzahl von Abweichern 1.

#### 4.3 Beständigkeit

- 4.3.1 In der Praxis ist es nicht üblich, Prüfungen auf Beständigkeit durchzuführen, deren Ergebnisse ebenso sicher sind wie die der Unterscheidbarkeits- und der Homogenitätsprüfung. Die Erfahrung hat jedoch gezeigt, dass eine Sorte im Falle zahlreicher Sortentypen auch als beständig angesehen werden kann, wenn nachgewiesen wurde, dass sie homogen ist.
- 4.3.2 Nach Bedarf oder im Zweifelsfall kann die Beständigkeit weiter geprüft werden, indem ein neues Saatgutmuster geprüft wird, um sicherzustellen, dass es dieselben Merkmalsausprägungen wie das ursprünglich eingesandte Material aufweist.

- 5. Gruppierung der Sorten und Organisation der Anbauprüfung
- 5.1 Die Auswahl allgemein bekannter Sorten, die im Anbauversuch mit der Kandidatensorte angebaut werden sollen, und die Art und Weise der Aufteilung dieser Sorten in Gruppen zur Erleichterung der Unterscheidbarkeitsprüfung werden durch die Verwendung von Gruppierungsmerkmalen unterstützt.
- 5.2 Gruppierungsmerkmale sind Merkmale, deren dokumentierte Ausprägungsstufen, selbst wenn sie an verschiedenen Orten erfasst wurden, einzeln oder in Kombination mit anderen derartigen Merkmalen verwendet werden können: a) für die Selektion allgemein bekannter Sorten, die von der Anbauprüfung zur Prüfung der Unterscheidbarkeit, ausgeschlossen werden können, und b) um die Anbauprüfung so zu organisieren, dass ähnliche Sorten gruppiert werden.
- 5.3 Folgende Merkmale wurden als nützliche Gruppierungsmerkmale vereinbart:
  - (a) Pflanze: Wuchsform (Merkmal 1)
  - (b) Pflanze: Höhe (Merkmal 2)
  - (c) Blütenstand: Typ (Merkmal 16)
  - (d) Zungenblüte: Hauptfarbe (Merkmal 28) mit den folgenden Gruppen:
    - Gr. 1: weiß
    - Gr. 2: grün
    - Gr. 3: gelb
    - Gr. 4: orange
    - Gr. 5: rosa
    - Gr. 6: rot
    - Gr. 7: purpurn
    - Gr. 8: violett
  - (e) <u>Nur Sorten mit Blütenstand: Typ: einfach oder halbgefüllt</u>: Scheibe: Farbe (Merkmal 35)
- 5.4 Anleitung für die Verwendung von Gruppierungsmerkmalen im Prozess der Unterscheidbarkeitsprüfung wird in der Allgemeinen Einführung und in Dokument TGP/9 "Prüfung der Unterscheidbarkeit" gegeben.
- 6. Einführung in die Merkmalstabelle
- 6.1 Merkmalskategorien
- 6.1.1 Standardmerkmale in den Prüfungsrichtlinien

Standardmerkmale in den Prüfungsrichtlinien sind Merkmale, die von der UPOV für die DUS-Prüfung akzeptiert wurden und aus denen die Verbandsmitglieder jene auswählen können, die für ihre besonderen Bedingungen geeignet sind.

6.1.2 Merkmale mit Sternchen

Merkmale mit Sternchen (mit \* gekennzeichnet) sind jene in den Prüfungsrichtlinien enthaltenen Merkmale, die für die internationale Harmonisierung der Sortenbeschreibung von Bedeutung sind. Sie sollten stets von allen Verbandsmitgliedern auf DUS geprüft und in die Sortenbeschreibung aufgenommen werden, sofern die Ausprägungsstufe eines vorausgehenden Merkmals oder regionale Umweltbedingungen dies nicht ausschließen.

- 6.2 Ausprägungsstufen und entsprechende Noten
- 6.2.1 Für jedes Merkmal werden Ausprägungsstufen angegeben, um das Merkmal zu definieren und die Beschreibungen zu harmonisieren. Um die Erfassung der Daten zu erleichtern und die Beschreibung zu erstellen und auszutauschen, wird jeder Ausprägungsstufe eine entsprechende Zahlennote zugewiesen.
- 6.2.2 Alle relevanten Ausprägungsstufen für das Merkmal sind dargestellt.
- 6.2.3 Weitere Erläuterungen zur Darstellung der Ausprägungsstufen und Noten sind in Dokument TGP/7 "Erstellung von Prüfungsrichtlinien" zu finden.

## 6.3 Ausprägungstypen

Eine Erläuterung der Ausprägungstypen der Merkmale (qualitativ, quantitativ und pseudoqualitativ) ist in der Allgemeinen Einführung enthalten.

## 6.4 Beispielssorten

Gegebenenfalls werden in den Prüfungsrichtlinien Beispielssorten angegeben, um die Ausprägungsstufen eines Merkmals zu verdeutlichen.

## 6.5 Legende

		English	n	français c		deutsch	español	Example Varieties Exemples Beispielssorten Variedades ejemplo	Note/ Nota
1	2	3	4	5	6	7			
		chara	Name of Nom du characteristics caractère en français		Name des Merkmals auf Deutsch	Nombre del carácter en español			
		states expres		types	d'expression	Ausprägungsstufen	tipos de expresión		

1 Merkmalsnummer

2 (	(*)	Merkmal mit Sternchen	<ul> <li>vgl. Kapitel 6.1.2</li> </ul>
-----	-----	-----------------------	--

3 Ausprägungstyp

QL	Qualitatives Merkmal	<ul><li>vgl. Kapitel 6.3</li></ul>
QN	Quantitatives Merkmal	<ul><li>vgl. Kapitel 6.3</li></ul>
PQ	Pseudoqualitatives Merkmal	<ul><li>vgl. Kapitel 6.3</li></ul>

4 Erfassungsmethode (und gegebenenfalls Parzellentyp)
MG, MS, VG, VS – vgl. Kapitel 4.1.5

5 (+) Vgl. Erläuterungen zu der Merkmalstabelle in Kapitel 8.2

6 (a)-(c) Vgl. Erläuterungen zu der Merkmalstabelle in Kapitel 8.1

7 Nicht zutreffend

## 7. <u>Table of Characteristics/Tableau des caractères/Merkmalstabelle/Tabla de caracteres</u>

	English			français	deutsch	español	Example Varieties Exemples Beispielssorten Variedades ejemplo	Note/ Nota
1. (*)	PQ	VG	(+)					
	Plant:	growth habit	Plante	: port	Pflanze: Wuchsform	Planta: hábito de crecimiento		
	uprigh	t	dressé		aufrecht	erecto	Peppermint Stick	1
	semi-u	ıpright	demi-d	ressé	halbaufrecht	semierecto	Profusion Red	2
	spread	ding	étalé		breitwüchsig	extendido	Solcito	3
2. (*)	QN	MG/MS/VG						
	Plant:	height	Plante	: hauteur	Pflanze: Höhe	Planta: altura		
	very s	hort	très ba	sse	sehr niedrig	muy baja		1
		hort to short	très ba	sse à basse	sehr niedrig bis niedrig	muy baja a baja		2
	short		basse		niedrig	baja	Profusion Red	3
	short t	o medium	basse	à moyenne	niedrig bis mittel	baja a media		4
	mediu		moyenne		mittel	media	Witworna	5
	mediu	m to tall	moyenne à haute		mittel bis hoch	media a alta		6
	tall		haute		hoch	alta	Inca, Peppermint Stick	7
	tall to	very tall	haute à très haute		hoch bis sehr hoch	alta a muy alta		8
	very ta	all	très haute		sehr hoch	muy alta		9
3. (*)	QN	VG	(+)					
	Plant: branc	density of hes		: densité des cations	Pflanze: Dichte der Triebe	Planta: densidad de las ramas		
	very s	parse	très fai	ble	sehr locker	muy escasa	Witworna	1
	sparse	9	faible		locker	escasa		2
	mediu	m	moyen	ne	mittel	media	Peppermint Stick	3
	dense		forte		dicht	densa		4
	very d	ense	très foi	te	sehr dicht	muy densa	Profusion Red	5
4.	QN	VG	(+)					
		density of scence	Tige : pilosit	densité de la é	Stängel: Dichte der Behaarung	Tallo: densidad de la pubescencia		
	absen	t or very sparse	absent	e ou très lâche	fehlend oder sehr locker	ausente o muy escasa	Zestr	1
	sparse	<del>)</del>	lâche		locker	escasa		2
	mediu	m	moyen	ne	mittel	media	Uproar	3
	dense		dense		dicht	densa		4
	very d	ense	très de	nse	sehr dicht	muy densa	Short Stuff Coral	5

	English		français		deutsch	español	Example Varieties Exemples Beispielssorten Variedades ejemplo	Note/ Nota
5. (*)	QN	VG	(+)					
	Stem:	anthocyanin ation	Tige :	pigmentation cyanique	Stängel: Anthocyanfärbung	Tallo: pigmentación antociánica		
	absen	t or very weak	nulle	ou très faible	fehlend oder sehr gering	ausente o muy débil	Profusion Fire	1
	weak		faible		gering	débil	Lilliput Salmon	2
	mediu	m	moyer	nne	mittel	media	Profusion Red	3
	strong		forte		stark	fuerte		4
	very st	trong	très fo	orte	sehr stark	muy fuerte		5
6. (*)	QN	MG/MS/VG		(a)				-
	Leaf:	length	Feuill	e : longueur	Blatt: Länge	Hoja: longitud		
	very sl	hort	très co	ourte	sehr kurz	muy corta	Zinnita	1
	short		courte	;	kurz	corta		2
	mediu	m	moyer	nne	mittel	media	Zahara Double Cherry	3
	long		longue	Э	lang	larga		4
	very lo	ong	très lo	ngue	sehr lang	muy larga	State Fair	5
7. (*)	QN	MG/MS/VG		(a)				
	Leaf:	width	Feuill	e : largeur	Blatt: Breite	Hoja: anchura		
	very n	arrow	très étroite		sehr schmal	muy estrecha	Starbright	1
	narrow	V	étroite		schmal	estrecha		2
	mediu	m	moyenne		mittel	media	Yellow Flame	3
	broad		large		breit	ancha		4
	very b	road	très la	rge	sehr breit	muy ancha	Short Stuff Coral	5
8. (*)	QN	MG/MS/VG	(+)	(a)				
	Leaf: I	length/width		e : rapport eur/largeur	Blatt: Verhältnis Länge/Breite	Hoja: relación longitud/anchura		
	very lo	)W	très b	as	sehr klein	muy baja	Crystal Yellow	1
	low		bas		klein	baja		2
	mediu	m	moyer	า	mittel	media		3
	high		élevé		groß	alta		4
	very h	igh	très él	evé	sehr groß	muy alta	Dreamland rose	5
9.	QN	VG		(a)				
		position of est part		e : position de la la plus large	Blatt: Position des breitesten Teils	Hoja: posición de la parte más ancha		
	at bas	e	à la ba	ase	an der Basis	en la base	Dreamland rose	1
	at mid	dle	au mil	ieu	in der Mitte	en la mitad	Swizzle Cherry Ivory	2
	toward	ds apex	vers l'	apex	zum Apex hin	cerca del ápice	Oklahoma Salmon	3

		English		français	deutsch	español	Example Varieties Exemples Beispielssorten Variedades ejemplo	Note/ Nota
10. (*)	QN	VG	(+)	(a)				
	Leaf: section	profile in cross on		le : profil en on transversale	Blatt: Profil im Querschnitt	Hoja: perfil en sección transversal		
	flat		plane		flach	plano	Profusion Knee High Red	1
	modei	rately concave	modé	rément concave	mäßig konkav	moderadamente cóncavo	Lilliput Salmon	2
	strong	ly concave	forten	nent concave	stark konkav	muy cóncavo	State Fair	3
11.	QN	VG	(+)	(a)				
	Leaf: margi	undulation of n	Feuil bord	le : ondulation du	Blatt: Randwellung	Hoja: ondulación del borde		
	absen	t or weak	nulle	ou faible	fehlend oder gering	ausente o débil		1
	mediu	m	moye	nne	mittel	media		2
	strong		forte		stark	fuerte		3
12.	QN	VG	(+)	(a)				•
·		intensity of color		le : intensité de la eur verte	Blatt: Intensität der Grünfärbung	Hoja: intensidad del color verde		
	very li	ght	très c	laire	sehr hell	muy clara		1
	light		claire		hell	clara	Oklahoma Salmon	2
	mediu	m	moye	nne	mittel	media		3
	dark		foncé	е	dunkel	oscura	Starbright	4
	very d	ark	très fo	oncée	sehr dunkel	muy oscura		5
13. (*)	QN	VG	(+)	(a)				
	antho	area of cyanin ation at base	pigm	le : surface de la entation ocyanique à la	Blatt: Fläche der Anthocyanfärbung an der Basis	Hoja: superficie de la pigmentación antociánica en la base		
	absen	t or small	abser	nte ou petite	fehlend oder klein	ausente o pequeña	Oklahoma Salmon	1
	small	to medium	petite	à moyenne	klein bis mittel	pequeña a media		2
	mediu	m	moye	nne	mittel	media	Uproar Rose	3
	mediu	m to large	moye	nne à grande	mittel bis groß	media a grande		4
	large		grand	le	groß	grande	State Fair	5
14. (*)	QN	MG/MS/VG						
	Peduncle: length		Pédo	ncule : longueur	Blütenstandsstiel: Länge	Pedúnculo: longitud		
	short		courte	<del></del>	kurz	corta	Zahara Coral Rose	1
	short t	to medium	courte	e à moyenne	kurz bis mittel	corta a media		2
	mediu	m	moye	nne	mittel	media	Witworna	3
	mediu	m to long	moye	nne à longue	mittel bis lang	media a larga		4
	long		longu	е	lang	larga	Uproar Rose	5

11

	English		français	deutsch	español	Example Varieties Exemples Beispielssorten Variedades ejemplo	Note/ Nota
15.	QN	VG					
	Flower	r head: position tion to foliage	Capitule : position par rapport au feuillage	Blütenstand: Position im Verhältnis zum Laub	Capítulo: posición en relación con el follaje		
	below		en dessous	unterhalb	por debajo	Short Stuff Scarlet	1
	same I	evel	au même niveau	auf gleicher Höhe	al mismo nivel	Swizzle Cherry Ivory	2
	modera	ately above	modérément au-dessus	mäßig oberhalb	moderadamente por encima	Inca	3
	highly	above	bien au-dessus	weit oberhalb	muy por encima	Oklahoma Salmon	4
16. (*)	PQ	VG	(+)				
	Flowe	r head: type	Capitule : type	Blütenstand: Typ	Capítulo: tipo		
	single		simple	einfach	sencillo	Star Gold, Crystal Yellow	1
	semi-d	ouble	semi-double	halbgefüllt	semidoble	Profusion Red, Yellow Flame	2
	double		double	gefüllt	doble	Swizzle Scarlet Yellow, Lilliput Salmon	3
17. (*)	QL	VG					
	Flower	arieties with r head: type: or semi-double r head: Disc:	Variétés à type de capitule simple ou semi-double seulement : Disque : type	Nur Sorten mit Blütenstand: Typ: einfacher oder halbgefüllter Blütenstand: Scheibe: Typ	Solo variedades con Capítulo: tipo: sencillo o semidoble: Disco: tipo		
	daisy		marguerite	margeritenförmig	margarita	Crystal Yellow	1
	anemo	ne	anémone	anemonenförmig	anémona	Zinderella Lilac	2
18. (*)	QN	MG/MS/VG					
	Flower	r head: diameter	Capitule : diamètre	Blütenstand: Durchmesser	Capítulo: diámetro		
	very sr	nall	très petit	sehr klein	muy pequeño		1
	very small to small		très petit à petit	sehr klein bis klein	muy pequeño a pequeño		2
	small		petit	klein	pequeño	Lilliput Salmon	3
	small t	o medium	petit à moyen	klein bis mittel	pequeño a medio		4
	medium		moyen	mittel	medio	Oklahoma Salmon, Crystal Yellow	5
	mediur	m to large	moyen à grand	mittel bis groß	medio a grande		6
	large		grand	groß	grande	Inca	7
	large to	very large	grand à très grand	groß bis sehr groß	grande a muy grande		8
	very la	rge	très grand	sehr groß	muy grande		9

	English		français	deutsch	español	Example Varieties Exemples Beispielssorten Variedades ejemplo	Note/ Nota
19. (*)	QN	MG/MS/VG					
		er head: number florets	Capitule : nombre de fleurs ligulées	Blütenstand: Anzahl Zungenblüten	Capítulo: número de flores liguladas		
	very fe	ew	très petit	sehr gering	muy bajo	Star Gold, Crystal Yellow	1
	very fe	ew to few	très petit à petit	sehr gering bis gering	muy bajo a bajo		2
	few		petit	gering	bajo	Profusion Red	3
	few to	medium	petit à moyen	gering bis mittel	bajo a medio		4
	mediu	ım	moyen	mittel	medio	Zowwie Yellow Flame	5
	mediu	ım to many	moyen à grand	mittel bis hoch	medio a alto		6
	many		grand	hoch	alto	Uproar Rose	7
	many	to very many	grand à très grand	hoch bis sehr hoch	alto a muy alto		8
	very n	nany	très grand	sehr hoch	muy alto	Swizzle Scarlet Yellow	9
20. (*)	Ray floret: length		(b)				
			floret: length Fleur ligulée : longueur		Flor ligulada: longitud		
	very s	hort	très courte	sehr kurz	muy corta		1
	very s	hort to short	très courte à courte	sehr kurz bis kurz	muy corta a corta		2
	short		courte	kurz	corta	Lilliput Salmon	3
	short	to medium courte à moyenne		kurz bis mittel	corta a media		4
	mediu	ım	moyenne	mittel	media	Peppermint Stick, Profusion Knee	5
	mediu	ım to long	moyenne à longue	mittel bis lang	media a larga		6
	long		longue	lang	larga	Inca	7
	long to	o very long	longue à très longue	lang bis sehr lang	larga a muy larga		8
	very lo	ong	très longue	sehr lang	muy larga		9
21. (*)	QN	MG/MS/VG	(b)		1		T
	Ray fl	oret: width	Fleur ligulée : largeur	Zungenblüte: Breite	Flor ligulada: anchura		
	very narrow		très étroite	sehr schmal	muy estrecha	Star Starbright	1
	narrov	N	étroite	schmal	estrecha		2
	mediu	ım	moyenne	mittel	media	Ruffles	3
	broad		large	breit	ancha		4
	very b	oroad	très large	sehr breit	muy ancha	Inca	5

		English		français	deutsch	español	Example Varieties Exemples Beispielssorten Variedades ejemplo	Note/ Nota
22. (*)	QN	MG/MS/VG		(b)				
	Ray fl length	oret: n/width ratio		ligulée : rapport eur/largeur	Zungenblüte: Verhältnis Länge/Breite	Flor ligulada: relación longitud/anchura		
	very lo	)W	très ba	as	sehr klein	muy baja	Profusion Knee High Red	1
	low		bas		klein	baja		2
	mediu	m	moyer	1	mittel	media	Ruffles	3
	high		élevé		groß	alta		4
	very h	igh	très él	evé	sehr groß	muy alta	Swizzle Scarlet Yellow	5
23.	QN	VG	(+)	(b)				
		oret: profile in section		ligulée : profil en on transversale	Zungenblüte: Profil im Querschnitt	Flor ligulada: perfil de la sección transversal		
	strong	ly concave	fortem	ent concave	stark konkav	muy cóncavo		1
	weakly	y concave	légère	ment concave	schwach konkav	débilmente cóncavo		2
	flat		plane		flach	plano		3
	weakly	y convex	légère	ment convexe	schwach konvex	débilmente convexo		4
	strong	ly convex	fortem	ent convexe	stark konvex	muy convexo		5
24. (*)	PQ	VG	(+)	(b)		<u> </u>		
		oret: curvature gitudinal axis	courb	ligulée : ure de l'axe udinal	Zungenblüte: Biegung der Längsachse	Flor ligulada: curvatura del eje longitudinal		
	incurv	ing	incurv	ée	aufgebogen	incurvada		1
	straigh	nt	droite		gerade	recta		2
	reflexi	ng	récurv	ée	zurückgebogen	curvada hacia abajo		3
	twisted	d	torsad	lée	gedreht	retorcida		4
25.	QN	VG	(+)	(b)				
	Ray fl curve	oret: part of axis d		ligulée : partie xe courbé	Zungenblüte: gebogener Teil der Achse	Flor ligulada: parte del eje curvado		
	distal	quarter	quart (	distal	distales Viertel	en el cuarto distal		1
	distal l	half	moitié	distale	distale Hälfte	en la mitad distal		2
	distal t	three quarters	trois q	uarts distaux	distale drei Viertel	en los tres cuartos distales		3
26.	QN	VG		(b)				
	Ray fl	oret: degree of ture		ligulée : degré courbure	Zungenblüte: Stärke der Biegung	Flor ligulada: grado de la curvatura		
	very w	/eak	très fa	ible	sehr gering	muy baja		1
	weak		faible		gering	baja	Uproar Rose	2
	mediu	m	moyer	nne	mittel	media	Swizzle Cherry Ivory	3
	strong		forte		stark	fuerte	Inca	4
	very s	trong	très fo	rte	sehr stark	muy fuerte		5

4	

		English		français	deutsch	español	Example Varieties Exemples Beispielssorten Variedades ejemplo	Note/ Nota
27. (*)	PQ	VG	(+)	(b)				
	Ray fl apex	oret: shape of	Fleur lig	gulée : forme x	Zungenblüte: Form der Spitze	Flor ligulada: forma del ápice		
	acute		aigue		spitz	aguda		1
	round	ed	arrondie		abgerundet	redondeada		2
	trunca	ite	tronqué	9	gerade	truncada		3
	emarg	ginate	émargin	ée	eingekerbt	emarginada		4
	denta	te	dentée		gezähnt	dentada		5
	mucro	onate	mucrone	ée	mit kurzer aufgesetzter Spitze	mucronada		6
28. (*)	PQ	VG		(b), (c)		•		
	Ray fl	loret: main color	Fleur lig	gulée : couleur ale	Zungenblüte: Hauptfarbe	Flor ligulada: color principal		
		Colour Chart ate reference er)		HS des couleurs r le numéro de e)	RHS-Farbkarte (Nummer angeben)	Carta de colores RHS (indíquese el número de referencia)		
29.	PQ	VG		(c)				
	Ray fl color	oret: secondary	Fleur lig	gulée : couleur aire	Zungenblüte: Sekundärfarbe	Flor ligulada: color secundario		
		Colour Chart ate reference er)		HS des couleurs r le numéro de e)	RHS-Farbkarte (Nummer angeben)	Carta de colores RHS (indíquese el número de referencia)		
30.	PQ	VG	(+)	(b)				*
	Ray floret: distribution of secondary color		Fleur ligulée : distribution de la couleur secondaire		Zungenblüte: Verteilung der Sekundärfarbe	Flor ligulada: distribución del color secundario		
	none		aucune		keine	ausente	Ruffles	1
	distal	quarter	quart dis	stal	im distalen Viertel	en el cuarto distal		2
	distal	half	moitié distale		in distaler Hälfte	en la mitad distal	Zowwie Yellow Flame	3
	basal		moitié basale		in basaler Hälfte	en la mitad basal	Profusion Cherry Bicolor	4
	basal	quarter	quart basal		im basalen Viertel	en el cuarto basal	Zahara Rose Starlight	5
	on ma	argin	au bord		am Rand	en el borde		6
	centra	al bar	barre ce	ntrale	Mittelstreifen	en la franja central	SAKZIN017	7
	throug	ghout	partout		überall	en la totalidad	Peppermint Stick	8
31.	PQ	VG	(+)	(b)				
		loret: pattern of ndary color		gulée : on de la secondaire	Zungenblüte: Muster der Sekundärfarbe	Flor ligulada: forma de disposición del color secundario		
	solid		uniforme	9	durchgefärbt	uniforme		1
	blotch	es	taches		Flecken	en manchas		2
	stripes	S	rayures		Streifen	en rayas		3

		English		français	deutsch	español	Example Varieties Exemples Beispielssorten Variedades ejemplo	Note/ Nota
32.	PQ	VG		(b), (c)				
	Ray f	loret: tertiary	Fleur tertiai	ligulée : couleur re	Zungenblüte: Tertiärfarbe	Flor ligulada: color terciario		
		colour chart ate reference er)		RHS des couleurs ler le numéro de nce)	RHS-Farbkarte (Nummer angeben)	Carta de colores RHS (indíquese el número de referencia)		
33.	PQ	VG	(+)	(b)				
·		loret: distribution tiary color	distrib	igulée : oution de la ur tertiaire	Zungenblüte: Verteilung der Tertiärfarbe	Flor ligulada: distribución del color terciario		
	none		aucun	е	keine	ausente		1
	distal	quarter	quart o	distal	im distalen Viertel	en el cuarto distal		2
	distal	half	moitié	distale	in distaler Hälfte	en la mitad distal		3
	basal	half	moitié	basale	in basaler Hälfte	en la mitad basal		4
	basal	quarter	quart l	pasal	im basalen Viertel	en el cuarto basal	Peppermint Stick	5
	on ma	argin	au bor	d	am Rand	en el borde		6
	centra	al bar	barre centrale		Mittelstreifen	franja central	SAKZIN017	7
	throug	ghout	partou	t	überall	en la totalidad		8
34.	PQ	VG	(+)	(b)				<u> </u>
		loret: pattern of ry color	répart	ligulée : ition de la ur tertiaire	Zungenblüte: Muster der Tertiärfarbe	Flor ligulada: forma de disposición del color terciario		
	solid		uniforme		durchgefärbt	uniforme		1
	blotch	nes	taches		Flecken	en manchas		2
	stripe	S	ayures	······································	Streifen	en rayas		3
35.	PQ	VG	(+)			1	l	L
	Flower single	varieties with er head: type: e or semi-double: color	capitu semi-	és à type de le simple ou double ment : Disque : ur	Nur Sorten mit Blütenstand: Typ: einfach oder halbgefüllt: Scheibe: Farbe	Solo variedades con Capítulo: tipo: sencillo o semidoble: Disco: color		
	yellow	v green	vert ja	une	gelbgrün	verde amarillento	Profusion Lemon	1
	yellow	v	jaune		gelb	amarillo	Crystal Yellow	2
	orang	le	orange		orange	naranja	Crystal Orange	3
	purple	······································	pourpr	e	purpurn	púrpura	Purple prince	4
	browr	า	brun		braun	marrón	Zahara Rose Starlight, Profusion Fire	5

	English	français	deutsch	español	Example Varieties Exemples Beispielssorten Variedades ejemplo	Note/ Nota
36.	QN VG	(+)				
	Only varieties with Flower head: type: single or semi-double: Disc: diameter	Variétés à type de capitule simple ou semi-double seulement : Disque : diamètre	Nur Sorten mit Blütenstand: Typ: einfach oder halbgefüllt: Scheibe: Durchmesser	Solo variedades con Capítulo: tipo: sencillo o semidoble: Disco: diámetro		
	very small	très petit	sehr klein	muy pequeño		1
	small	petit	klein	pequeño		2
	medium	moyen	mittel	medio	Profusion Red	3
	large	grand	groß	grande	Dreamland Scarlet	4
	very large	très grand	sehr groß	muy grande		5

## 8. Erläuterungen zu der Merkmalstabelle

#### 8.1 Erläuterungen, die mehrere Merkmale betreffen

Sofern nicht anders angegeben, sollten die Erfassungen zum Zeitpunkt der Vollblüte erfolgen.

Merkmale, die folgende Kennzeichnung haben, sollten wie nachstehend angegeben geprüft werden:

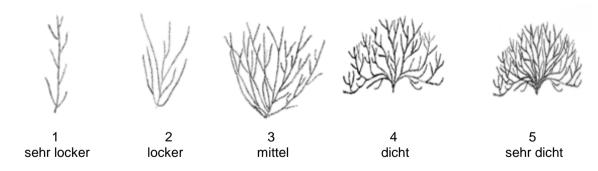
- (a) Die Erfassungen sollten an Blättern aus dem mittleren Drittel des Stängels erfolgen.
- (b) Die Erfassungen sollten an der Innenseite der Zungenblüten erfolgen. Für Sorten mit halbgefüllten oder gefüllten Blütenständen sollten die Erfassungen am äußersten Quirl der Zungenblüten erfolgen.
- (c) Die Hauptfarbe ist die Farbe mit der größten Fläche. Die Sekundärfarbe ist die Farbe mit der zweitgrößten Fläche. In Fällen, in denen die Flächen der Farben annähernd gleich groß sind, so dass nicht zuverlässig entschieden werden kann, welche Farbe die größte Fläche bedeckt, wird die dunklere Farbe als Hauptfarbe betrachtet. Die Tertiärfarbe ist die Farbe mit der drittgrößten Fläche. In Fällen, in denen die Flächen der Sekundär- und Tertiärfarbe annähernd gleich groß sind, so dass nicht zuverlässig entschieden werden kann, welche Farbe die größte Fläche bedeckt, wird die hellere Farbe als Tertiärfarbe betrachtet.

## 8.2 Erläuterungen zu einzelnen Merkmalen

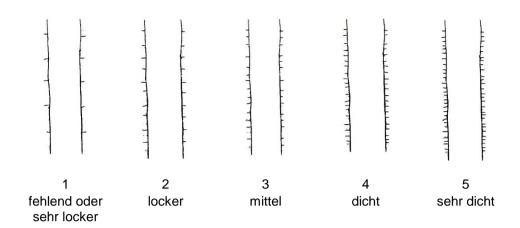
#### Zu 1: Pflanze: Wuchsform



#### Zu 3: Pflanze: Dichte der Triebe



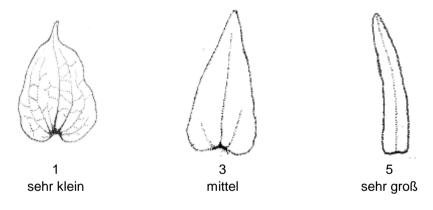
Zu 4: Stängel: Dichte der Behaarung



## Zu 5: Stängel: Anthocyanfärbung

Die Erfassungen sollten am mittleren Drittel des Stängels erfolgen.

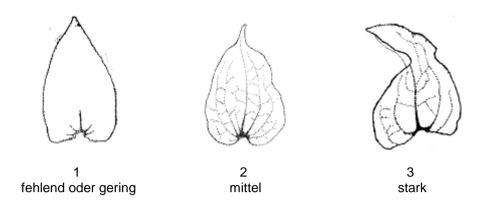
Zu 8: Blatt: Verhältnis Länge/Breite



Zu 10: Blatt: Profil im Querschnitt



## Zu 11: Blatt: Randwellung

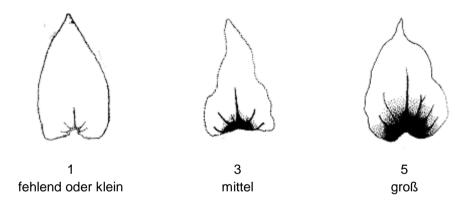


## Zu 12: Blatt: Intensität der Grünfärbung

Die Erfassungen sollten an der Oberseite eines typischen Blattes erfolgen.

## Zu 13: Blatt: Fläche der Anthocyanfärbung an der Basis

Die Erfassungen sollten an der Oberseite eines typischen Blattes erfolgen.



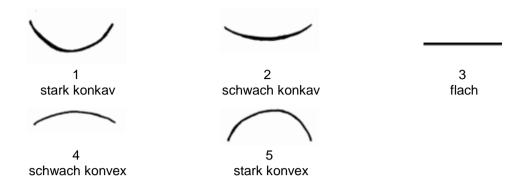
## Zu 16: Blütenstand: Typ

- 1. Einfach: Blüten mit nur einer Reihe von Zungenblüten.
- 2. Halbgefüllt: Blüten mit mehr als einer Reihe von Zungenblüten und einer deutlich sichtbaren Scheibe.
- 3. Gefüllt: Blüten ohne sichtbare Scheibe.

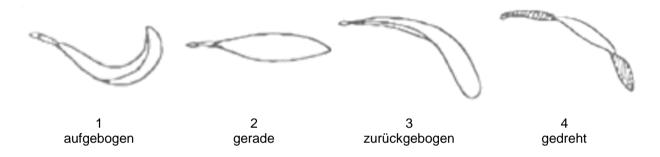


## Zu 23: Zungenblüte: Profil im Querschnitt

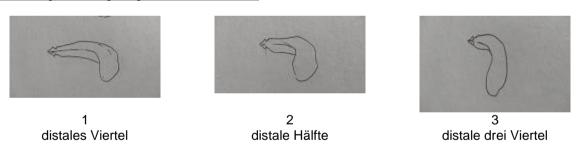
Die Erfassungen sollten in der Mitte der Zungenblüte erfolgen.



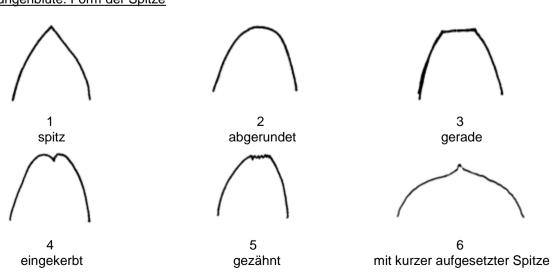
Zu 24: Zungenblüte: Biegung der Längsachse



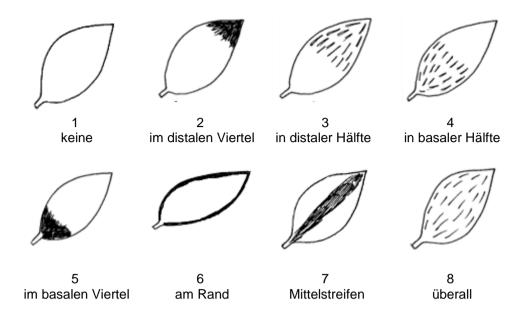
Zu 25: Zungenblüte: gebogener Teil der Achse



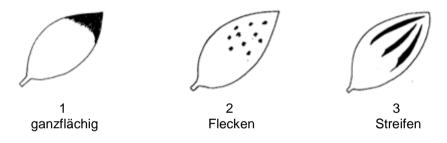
Zu 27: Zungenblüte: Form der Spitze



Zu 30: Zungenblüte: Verteilung der Sekundärfarbe



Zu 31: Zungenblüte: Muster der Sekundärfarbe



Zu 33: Zungenblüte: Verteilung der Tertiärfarbe

Siehe zu 30.

Zu 34: Zungenblüte: Muster der Tertiärfarbe

Siehe zu 31.

## Zu 35: Nur Sorten mit Blütenstand: Typ: einfach oder halbgefüllt: Scheibe: Farbe

Die Erfassungen sollten vor dem Pollenstäuben erfolgen.

## Zu 36: Nur Sorten mit Blütenstand: Typ: einfach oder halbgefüllt: Scheibe: Durchmesser

Die Erfassungen sollten erfolgen, nachdem sich die Blütenknospe geöffnet hat, jedoch bevor die Scheibenblüten aufzuspringen beginnen.

## 9. <u>Literatur</u>

Calderón, G., Rzedowski, J., 2005: Flora Fanerogámica del Valle de México. Instituto de Ecología, A.C. y Comisión Nacional para el Conocimiento y Uso de la Biodiversidad, Pátzcuaro/Michoacán, MX, 909 pp.

Smith, A.R., 2006: Flora of North America Editorial Committee. Flora of North America. North of Mexico. Vol. 21. Oxford University Press. Oxford, GB, 71 pp.

Torres, A.M., 1963: Taxonomy of zinnia. Brittonia 15: 1-25., Springer/New York Botanical Garden, Bronx/New York, US, pp. 1-25

## 10. <u>Technischer Fragebogen</u>

TECHI	NISCHEF	R FRAGEBOGEN	Seite {x} von {y}	Referenznummer:
				Antragsdatum: (nicht vom Anmelder auszufüllen)
			TECHNISCHER FRAGEBO nit der Anmeldung zum Sorte	
1.	Gegens	tand des Technischen Fr	agebogens	
	1.1.1	Botanischer Name	Zinnia ×marylandica D. M.	Spooner et al. [ ]
	1.1.2	Landesüblicher Name		
	1.2.1	Botanischer Name	Zinnia angustifolia Kunth	[ ]
	1.2.2	Landesüblicher Name	Schmalblättrige Zinnie	
	1.3.1	Botanischer Name	Zinnia elegans Jacq.	[ ]
	1.3.2	Landesüblicher Name	Garten-Zinnie, Pracht-Zinn	nie, Zinnie
	1.4.1	Botanischer Name	Zinnia haageana Regel	[1
	1.4.2	Landesüblicher Name		
	1.5.1	Botanischer Name	Zinnia peruviana (L.) L.	[1
	1.5.2	Landesüblicher Name		
	1.6.1	Art oder Hybride (bitte angeben)		[ ]
	1.6.2	Landesüblicher Name		

TECHN	IISCHER FRAGEBOGEN	Seite {x} von {y}	Referenznummer:	
_				
2.	Anmelder			
	Name			
	Anschrift			
	Telefonnummer			
	Faxnummer			
	E-Mail-Adresse			
	Züchter (wenn vom Anmelder verschieden)			
3.	Vorgeschlagene Sortenbezeichnur	ng und Anmeldebezeichnu	ing	٦
	Vorgeschlagene Sorten- bezeichnung (falls vorhanden)			
	Anmeldebezeichnung			

INISCHE	R FRAGEBOGEN	Seite {x} von {y	}	Referenznummer:	
Informa	tionen über Züchtungssch	hema und Vermehrur	ng der So	orte	
4.1	Züchtungsschema				
Sorte a	ius:				
4.1.1	Kreuzung				
(a)	kontrollierte Kreuzung (Elternsorten angeben)			[]	
	(	)	x	()	
	weiblicher Elternteil			männlicher Elternteil	
(b)	teilweise bekannte Kreu (die bekannte(n) Elterns	zung corte(n) angeben)		[]	
	(	)	х	()	
	weiblicher Elternteil			männlicher Elternteil	
(c)	unbekannte Kreuzung			[]	
4.1.2	Mutation (Ausgangssorte angebe	n)		[]	
4.1.3			sie entw	[ ] vickelt wurde)	
4.1.4	Sonstige (Einzelheiten angeben)			[]	
	Informal 4.1 Sorte a 4.1.1 (a) (b) (c) 4.1.2	Sorte aus:  4.1.1 Kreuzung  (a) kontrollierte Kreuzung (Elternsorten angeben)  (	Informationen über Züchtungsschema und Vermehrur 4.1 Züchtungsschema  Sorte aus: 4.1.1 Kreuzung  (a) kontrollierte Kreuzung (Elternsorten angeben)  ()  weiblicher Elternteil  (b) teilweise bekannte Kreuzung (die bekannte(n) Elternsorte(n) angeben)  ()  weiblicher Elternteil  (c) unbekannte Kreuzung  4.1.2 Mutation (Ausgangssorte angeben)  4.1.3 Entdeckung und Entwicklung (angeben, wo und wann sie entdeckt und wie	Informationen über Züchtungsschema und Vermehrung der Schaft zuchtungsschema  Sorte aus:  4.1.1 Kreuzung  (a) kontrollierte Kreuzung (Elternsorten angeben)  (	Informationen über Züchtungsschema und Vermehrung der Sorte 4.1 Züchtungsschema Sorte aus: 4.1.1 Kreuzung  (a) kontrollierte Kreuzung (Elternsorten angeben)  (

<sup>#</sup> Die Behörden könnten es zulassen, dass bestimmte dieser Auskünfte in einem vertraulichen Abschnitt des Technischen Fragebogens erteilt werden.

TECHNISCHER	R FRAGEBOGEN	Seite {x} von {y}	Referenznummer:	
4.0	Mathada www.Vowanalawwa.ad	las Casta		
4.2	Methode zur Vermehrung d	er Sorte:		
4.2.1	Samenvermehrte Sorten			
(a) (b) (c)	Fremdbefruchtung Hybride Sonstige (Einzelheiten ange	eben)		[ ] [ ] [ ]
4.2.2	Sonstige (Einzelheiten angeben)			[]

TECHNISCHER FRAGEBOGEN Seite {x} von {y} Referenznummer:

 Anzugebende Merkmale der Sorte (die in Klammern angegebene Zahl verweist auf das entsprechende Merkmal in den Prüfungsrichtlinien; bitte die Note ankreuzen, die derjenigen der Sorte am nächsten kommt).

	Markenala	Deitrialacentes	Nete
	Merkmale	Beispielssorten	Note
5.1 (2)	Pflanze: Höhe		
	sehr niedrig		1[]
	sehr niedrig bis niedrig		2[]
	niedrig	Profusion Red	3[]
	niedrig bis mittel		4[]
	mittel	Witworna	5[]
	mittel bis hoch		6[]
	hoch	Inca, Peppermint Stick	7[]
	hoch bis sehr hoch		8[]8
	sehr hoch		9[]
5.2 (5)	Stängel: Anthocyanfärbung		
	fehlend oder sehr gering	Profusion Fire	1[]
	gering	Lilliput Salmon	2[]
	mittel	Profusion Red	3[]
	stark		4 [ ]
	sehr stark		5[]
5.3 (14)	Blütenstandsstiel: Länge		
	kurz	Zahara Coral Rose	1[]
	kurz bis mittel		2[]
	mittel	Witworna	3[]
	mittel bis lang		4[]
	lang	Uproar Rose	5[]
5.4(i) (28)	Zungenblüte: Hauptfarbe		
5.4(ii) (28)	RHS-Farbkarte (Nummer angeben)  Zungenblüte: Hauptfarbe		
(,	weiß		1[]
	grün		2[]
	gelb		3[]
	orange		4[]
	rosa		5[]
	rot		6[]
	purpurn		7[]
	violett		8[]
	sonstige (bitte angeben)		[]

TECHNISCHER FRAGEB	SOGEN Seite {x} vo	n {y} Referenznum	mer:
Bitte nachstehende Tabelle Sorte (oder den Sorten) ui	Unterschiede zu diesen Sorten und den Kasten für die Angabe nterscheidet, die nach Ihrem i de behilflich sein, die Untersche	en darüber benutzen, wie sich besten Wissen am ähnlichste	en ist (sind). Diese Angaben
Bezeichnung(en) der Ihrer Kandidatensorte ähnlichen Sorte(n)	Merkmal(e), in dem (denen) Ihre Kandidatensorte von der (den) ähnlichen Sorte(n) verschieden ist	Beschreiben Sie die Ausprägung des (der) Merkmals(e) der <b>ähnlichen</b> Sorte(n)	Beschreiben Sie die Ausprägung des (der) Merkmals(e) <b>Ihrer</b> Kandidatensorte
Beispiel	Blütenstand: Durchmesser	klein	mittel
Bemerkungen:			

TECHI	VISCHE	R FRAGEBOGEN	Seite {x} von {y}	Referenznummer:		
#7.	Zusätz	liche Informationen zur Erleic	hterung der Prüfung der S	orte		
7.1	Gibt es außer den in den Abschnitten 5 und 6 gemachten Angaben zusätzliche Merkmale zur Erleic der Unterscheidung der Sorte?					
	Ja	[ ]	Nein	[]		
	(Wenn	ja, Einzelheiten angeben)				
7.2	Gibt e	s besondere Bedingungen fü	r den Anbau der Sorte ode	r die Durchführung der Prüfung?		
	Ja	[ ]	Nein			
	(Wenn	ja, Einzelheiten angeben)				
7.3	Sonsti	ge Informationen				
sollte of liefern Die w • • hinreid Weite TGP/7	dem Tecl , durch d ichtigster Angab Korrel Hochv chender A re Anleite ,Erstellu	hnischen Fragebogen, beigelie die im Technischen Fragek n bei einer Fotoaufnahme der be von Datum und geographiskte Kennzeichnung (Anmelde wertiger Fotodruck (mindester Auflösung (mindestens 960 x ung zur Einreichung von Fotoung von Prüfungsrichtlinien', E	egt werden. Das Foto soll o cogen erteilten Information r Kandidatensorte zu berüc schem Ort ebezeichnung) ns 10 cm x 15 cm) und/ode 1280 Pixel) caufnahmen mit dem techn Erläuterung (GN) 35 (http://			

Die Behörden könnten es zulassen, dass bestimmte dieser Auskünfte in einem vertraulichen Abschnitt des Technischen Fragebogens erteilt werden.

TECH	HNISC	HER FRA	AGEBOGEN	Seite {x} vo	on {y}	Referenzn	ummer:		
8.	Cono	hmigung z	ur Erojootzung						
0.		ninigung z	ur Freisetzung						
	(a)	Ist es erforderlich, eine vorherige Genehmigung zur Freisetzung der Sorte gemäß der Gesetzgebung fü Umwelt, Gesundheits- und Tierschutz zu erhalten?							
		Ja	[]	Nein	[]				
	(b)	Wurde ei	ine solche Genehm	nigung erhalten?					
		Ja	[]	Nein	[]				
	Sofer	n die Frage	e mit "ja" beantwort	et wurde, bitte e	ine Kopie der	Genehmigu	ng beifügen.		
9. Inf	ormatio	onen über	das zu prüfende od	der für die Prüfur	ng einzureiche	ende Vermeh	nrungsmateri	al	
chem	nische rlagen,	Behandlur	ng (z. B. Wachstur	nshemmer oder	Pestizide), V	Virkungen ei	iner Gewebe	ie Schadorganismen, kultur, verschiedene len, usw., beeinflusst	
der S vorso ange	Sorte be chreibe geben	eeinflusser n. Wenn ( werden.	n würde, es sei der das Vermehrungsr	nn, dass die zus naterial behand ck geben Sie	tändigen Beh elt worden is	örden eine s t, müssen d	olche Behan die Einzelhei	ägung der Merkmale dlung gestatten oder ten der Behandlung o das zu prüfende	
	(a)	Mikro	oorganismen (z. B.	Viren, Bakterier	n, Phytoplasm	a)	Ja [ ]	Nein [ ]	
	(b)		mischer Behandlun izide)	g (z. B. Wachstu	ımshemmer,		Ja [ ]	Nein [ ]	
	(c)	Gew	ebekultur				Ja [ ]	Nein [ ]	
	(d)	Sons	stigen Faktoren				Ja [ ]	Nein [ ]	
	We	nn "Ja", bit	tte Einzelheiten anç	geben.					
10.	lch	erkläre hie	ermit, dass die Ausl	künfte in diesem	Formblatt nac	ch meinem b	esten Wisse	n korrekt sind:	
	Δnr	neldernam	· ·						
	7 (11)	noideman							
	Un	terschrift				Datum			

[Ende des Dokuments]